



**MEMO**

From Director of Health  
Ref. (94) in DH DS 5-40/4 Pt.5  
Tel No. 2892 2107  
Fax No. 2834 6911  
Date 11.03.2013

To Bureau Secretaries and Heads of Department  
Your ref.                      in                       
dated                      Fax No.                       
Total Page(s)                     

**Dental Service**  
**Extended Operating Hours**

I attach an updated list of dental clinics which provide Extended Operating Hours from **April to June 2013** for your information.

2. Please note that, civil servants and eligible persons will be provided with civil service dental benefits only if their eligibility is confirmed through the Medical and Dental Benefits Eligibility Checking System (ECS). Officers should update the personal particulars of themselves and their eligible dependants (especially for children aged 19 or 20) with their departmental management in accordance with Annex C of CSB Circular Memorandum No. 13/2007.

3. Please circulate this memo among your staff. Any enquiries can be addressed to our Dental Service Central Office (Tel : 2892 2111).

(Dr. Wiley LAM)  
for Director of Health

c.c. Secretary for the Civil Service  
(Attn : Pensions Section)

便箋



發文 衛生署署長  
檔號 : (94) in DH DS 5-40/4 Pt. 5  
電話 : 2892 2107  
傳真 : 2834 6911  
日期 : 二零一三年三月十一日

受文人 : 各局局長及部門首長  
來文檔  
日期 :  
傳真 : 總頁數 :

牙科服務  
延長診症時間

現隨函夾附一份最新的牙科診所名單，臚列於二零一三年四月至六月期間延長診症時間的牙科診所。

- 請注意，公務員及合資格人士只會在通過資格核證系統確定其資格後，才獲提供公務員醫療福利。為確保合資格人士可享用公務員醫療福利，人員必須根據公務員事務局通函第13/2007號附件C，向部門管理人員申報本身及其合資格家屬(特別是年滿19或20歲的子女)的個人資料。
- 請將本便箋交予貴局/部門全體人員傳閱。如有任何查詢，請聯絡本署的牙科中央辦事處(電話: 2892 2111)。

衛生署署長  
(林德昭醫生 代行)

副本送: 公務員事務局局長  
(交: 退休事務組)

## LIST OF DENTAL CLINICS

### 牙科診所名單

The following dental clinics will provide extended service hours from April to June 2013. Civil servants and eligible persons should contact their dental clinic for details and make prior appointments before attending the clinic during the extended service hours.

下列牙科診所將於二零一三年四月至六月期間延長服務時間。

公務員及合資格人士請聯絡所屬牙科診所查詢詳情，並在延長服務時間求診前先行預約。

No. 數目	Dental Clinic/Unit 診所名稱及地址	Tel. No. 預約電話
1.	Castle Peak Hospital Dental Clinic 15 Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun, N.T. 青山醫院牙科診所 屯門青松觀道15號	2461 5684
2.	Chai Wan Government Dental Clinic 1/F, Main Block, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 3 Lok Man Road, Chai Wan, Hong Kong 柴灣政府牙科診所 香港柴灣樂民道3號東區醫院主座大樓1樓	2556 3480
3.	Cheung Sha Wan Government Offices Dental Clinic 3/F, West Kowloon Health Centre Cheung Sha Wan Government Offices Dental Clinic 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon 長沙灣政府合署牙科診所 九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署西九龍健康中心3樓	2152 0028
4.	Fanling Health Centre Dental Clinic 3/F, 2 Pik Fung Road, Fanling, N.T. 粉嶺健康中心牙科診所 粉嶺璧峰路2號3樓	2671 2046
5.	Kennedy Town Community Complex Dental Clinic 10/F Kennedy Town Community Complex, 12 Rock Hill Street, Kennedy Town, Hong Kong 堅尼地城社區綜合大樓牙科診所 香港堅尼地城石山街12號堅尼地城社區綜合大樓10樓	3583 3460
6.	Kwun Tong Jockey Club Dental Clinic 1/F Kwun Tong Jockey Club Health Centre 457 Kwun Tong Road, Kowloon 觀塘賽馬會牙科診所 九龍觀塘道457號觀塘賽馬會診所一樓	2345 4787
7.	Li Po Chun Dental Clinic 2/F, Li Po Chun Health Centre 22 Arran Street, Tai Kwok Tsui, Kowloon. 李寶椿牙科診所 九龍大角咀鴨蘭街22號 李寶椿健康中心3樓	2309 7907
8.	MacLehose Dental Centre 2/F 2/F MacLehose Dental Centre 286 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong. 麥理浩牙科中心二樓 香港灣仔皇后大道東286號麥理浩牙科中心2樓	2892 0386

9.	Madam Yung Fung Shee Dental Clinic 2/F Madam Yung Fung Shee Health Centre 26 Sai Ching Street, Yuen Long 容鳳書牙科診所 元朗西菁街26號容鳳書健康中心2樓	2443 8440
10.	Pamela Youde Government Dental Clinic 1/F, 31-33 Chap Wai Kon Street, Yuen Chau Kok, Shatin 尤德夫人政府牙科診所 沙田圓洲角插桅杆街31-33號1樓	2647 9755
11.	Queensway Government Offices Dental Clinic 4/F, Lower Block, Queensway Government Offices, Queensway, Hong Kong 金鐘政府合署牙科診所 香港金鐘道66號金鐘政府合署低座4樓	2867 2794
12.	Tai Po Wong Siu Ching Dental Clinic 1 Po Wu Lane, Tai Po 大埔王少清牙科診所 大埔寶湖里1號	2652 3737
13.	Tang Shiu Kin Dental Clinic G/F, 140 Tsat Tsz Mui Road, North Point, Hong Kong 鄧肇堅牙科診所 香港北角七姊妹道140號地下	2561 6191
14.	Tseung Kwan O Dental Clinic 2/F, Tseung Kwan O Po Ning Road Health Centre 28 Po Ning Road, Tseung Kwan O 將軍澳牙科診所 將軍澳寶寧路28號將軍澳寶寧路健康中心2樓	2191 1060
15.	Tsuen Wan Dental Clinic 213 Sha Tsui Road Tsuen Wan, N.T. 荃灣牙科診所 荃灣沙咀道213號	2492 0880
16.	Tsuen Wan Govt. Offices Dental Clinic 14/F, Tsuen Wan Govt. Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, N.T. 荃灣政府合署牙科診所 荃灣西樓角道38號荃灣政府合署14樓	2417 6511
17.	Yan Oi Dental Clinic 2/F, Yan Oi Polyclinic, 6 Tuen Lee Street, Tuen Mun, N.T. 仁愛牙科診所 屯門屯利街6號仁愛分科診所2樓	2452 3265
18.	Yau Ma Tei Jockey Club Dental Clinic 6/F 6/F, Yau Ma Tei Jockey Club Clinic, 145 Battery Street, Kowloon 油麻地賽馬會牙科診所6樓 九龍油麻地炮台街145號 油麻地賽馬會診所6樓	2783 8128
19.	Yau Ma Tei Jockey Club Dental Clinic 7/F (Orthodontics) 7/F, Yau Ma Tei Jockey Club Clinic 145 Battery Street, Kowloon 油麻地賽馬會牙科診所7樓(牙齒矯正科) 九龍油麻地炮台街145號油麻地賽馬會診所7樓	2780 9544
20.	Yuen Long Jockey Club Dental Clinic 269 Castle Peak Road, Yuen Long, N.T. 元朗賽馬會牙科診所 元朗青山公路269號	2477 1808

<b>Service Hours</b> <b>服務時間</b>	<b>Extended Operating Hours #</b> <b>延長服務時間 #</b>
<p style="text-align: center;"> <u>Monday 星期一</u>            8:45 am – 1:00 pm            2:00 pm – 5:45 pm         </p> <p style="text-align: center;">           Tuesday to Friday  <u>星期二至星期五</u>            8:45 am – 1:00 pm            2:00 pm – 5:30 pm         </p> <p style="text-align: center;">           Closed on Saturday, Sunday            &amp; Public Holidays            星期六、日及公眾假期休息         </p>	<p style="text-align: center;">           Monday  <u>星期一</u>            7:45 am – 8:45 am            5:45 pm – 6:45 pm         </p> <p style="text-align: center;">           Tuesday to Friday  <u>星期二至星期五</u>            7:45 am – 8:45 am            5:30 pm – 6:30 pm         </p>

# Remarks備註

Some of the dental clinics provide extended operating hours in am or pm session only. Civil servants and eligible persons must make prior appointment before attending the clinic during the extended operating hours.

部份牙科診所只提供上午或下午延長服務時間。公務員及合資格人士在延長服務時間求診前必須先行預約。